

Informačný list predmetu

Akademický rok 2024/2025

Vysoká škola	Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave
Fakulta	FF UCM
Kód predmetu	KGER/deDejOj-J/24
Názov predmetu	dejiny odborných jazykov
Rozsah	2P
Počet kreditov	6
Vyučujúci	prof. PhDr. Peter Ďurčo, CSc. (prednášajúci), Prof. Dr Dr. rer. nat. Georg Schuppener (prednášajúci)

Podmienky na absolvovanie predmetu

seminárna práca, ústna skúška.

Hodnotenie predmetu: Prospel: 100 – 56%, Neprospel: 55-0%.

Výsledky vzdelávania

Poslucháč získa všeobecný teoretický prehľad o odbornom jazyku a o jeho historickom vývine. V nadväznosti na to sa budú hlbšie prezentovať špecifiká vybraných odborných jazykov v minulosti a dnes z pohľadu lexickej, frazeologickej a slovtvorby. Vzhľadom na postupujúcu diverzifikáciu a stupňujúcu sa vedeckosť v dnešnej komunikácii má skúmanie odborného spôsobu vyjadrovania mimoriadny význam. Z tohto pohľadu je dôležité sledovať, ktoré staršie prvky odborného sa zachovali v súčasnej bežnej komunikácii.

Na základe osvojených praktických vedomostí študent nadobudne profesijné kompetencie a odbornú spôsobilosť vykonávať požadované činnosti budúcej profesie.

Na základe praktických vedomostí o dejinách odborných jazykov študent získa prenositeľné kompetencie, najmä schopnosť využívať odborné znalosti v praxi, schopnosť pracovať s novými informáciami, schopnosť identifikovať a riešiť problémy, samostatne sa rozhodovať a metakognitívne schopnosti pri uvažovaní v súvislostiach.

Stručná osnova predmetu

1. Teórie výskumu odborného jazyka
2. Metódy výskumu odborného jazyka
3. Vývin nemeckých odborných jazykov
4. Špecifické odborné jazyky
5. Slovtvorné vzory v odborných jazykoch v minulosti a dnes
6. Frazeológia v odborných jazykoch v minulosti a dnes
7. Historický význam odborných jazykov
8. Význam jazykov pri sprostredkovaní a utváraní vied
9. Zaniknuté odborné jazyky
10. Odborné a špecifické jazyky
11. Zhody a rozdiely z historického pohľadu
12. Tendencie diverzifikácie spektra odborných jazykov

Sylabus predmetu

1. Teórie výskumu odborného jazyka
2. Metódy výskumu odborného jazyka
3. Vývin nemeckých odborných jazykov
4. Špecifické odborné jazyky
5. Slovtvorné vzory v odborných jazykoch v minulosti a dnes
6. Frazeológia v odborných jazykoch v minulosti a dnes
7. Historický význam odborných jazykov
8. Význam jazykov pri sprostredkovaní a utváraní vied
9. Zaniknuté odborné jazyky
10. Odborné a špecifické jazyky
11. Zhody a rozdiely z historického pohľadu
12. Tendencie diverzifikácie spektra odborných jazykov

Odporúčaná literatúra

- BARZ, I. (Hrsg.): 2008. Fachtextsorten gestern und heute. Festschrift für Ingrid Wiese. Frankfurt am Main: Lang. ISBN 978-3-631-56527-8
- BAUMANN, K.-D. (Hrsg.): 2004. Pluralität in der Fachsprachenforschung. Tübingen: Narr. ISBN 3-8233-6110-4
- HABERMANN, M. (Hrsg.): 2001 Deutsche Fachtexte der frühen Neuzeit. Berlin: de Gruyter. ISBN 3-11-016963-0
- HOFFMANN, L. (Hrsg.): 1988/97. Fachsprachen. Ein internationales Handbuch zur Fachsprachen-forschung und Terminologiewissenschaft. Berlin, New York: de Gruyter. ISBN 978-3-11-020327-1
- KRAMER, U.: 2011. Spezielle Wortschätze und ihre Kodifizierung in deutschen Wörterbüchern: Tradition, Konstanz und Wandel. Berlin: de Gruyter. ISBN 978-3-11-023467-1
- ROELCKE, T.: 2005. Fachsprachen. Berlin: Erich Schmidt Verlag. ISBN 3-503-07938-6

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu

nemecký

Poznámky

180 hodín, z toho:

Prezenčné štúdium (P, S, C): 24 hodín

samoštúdium: 156 hodín